



## VAPORES DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA (antes A. Lopez y C.a) REPRESENTADA POR LA

### COMPAÑIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.



#### El vapor-correo VERACRUZ

Saldrá el día 1.º del próximo Diciembre, para Liverpool Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña. El registro se cerrará el 28 de Noviembre. Admite carga y pasaje. El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite vaporcito para conducir el pasaje á bordo. Rebaja y buen alojamiento para familias. Se expiden billetes de pasajes de la Península á esta capital. ADMINISTRACION CARVALLO 2.

#### PORTADOR DECAUVILLE

TODO DE HIERRO Y ACERO FERRO-CARRIL PORTATIL DE COLOCACION INSTANTANEA PRIVILEGIADO Construido por DECAUVILLE AINE, ingeniero, DE PETIT BOURG (FRANCIA.)

El PORTADOR DECAUVILLE en solo siete años de existencia ha obtenido veinte medallas de oro y todos los primeros premios. Actualmente se emplea en todo el mundo, por los Gobiernos, Establecimientos industriales y agrícolas unos 3,600 kilómetros de rails, 30,000 wagones y 22 locomotivas.

El éxito creciente del PORTADOR DECAUVILLE es debido especialmente á la gran economía y perfeccionamiento que representa sobre los antiguos modos de trasportar y nuevos sistemas análogos. Especialidad para el arrastre de la caña-dulce. Unicos representantes del constructor en Filipinas para otros informes y encargos de compra. VIDAL Y C.a

#### Vapor CASTELLANO.

Saldrá para Aparri, el viernes 7 del corriente á las doce de la mañana. Admite carga y pasaje. Larrinaga y Echeita.

#### China and Manila STEAM SHIP C.º LT.º VAPOR DIAMANTE.

Saldrá para Hong-kong y Emyu, el sábado 8 del actual, á las cuatro de la tarde. Para carga y pasaje acódate á Peele, Hubbeli y comp. agentes.

#### Para Iloilo.

El vapor BUTUAN saldrá directamente para dicho punto el sábado 8 del actual. Para carga y pasaje acódate á Macleod y comp.

#### Pailebot BARTOLA

Admite carga para Yap (Islas Carolinas) y Agaña (Marinas), saldrá hacia el lunes 10 del actual. Birchal, Robinson y comp. Consignatarios.

#### Vapor SERANTES.

Se fleta por viaje. A. Hidalgo.

#### Compañia Naviera de Filipinas VAPOR BOLINAO.

Saldrá para Iloilo, el sábado 8 del actual á las doce del día.

#### VAPOR LUZON.

Saldrá para Aparri, el lunes 10 del actual.

#### VAPOR VISAYAS.

Saldrá para Cebu, Legaspi y Tabaco, el lunes 10 del actual. Admiten carga y pasaje. Birchal, Robinson y comp. Agentes.

#### Flora de Filipinas

por el P. Blanco. Edición de lujo. Vende muy barato en San Miguel, General Solano núm. 40. pmv

#### Arroz corriente

de Saigon, buena clase, con 3 á 5 por ciento de plamo solamente como de costumbre. Arroz 2 a blanco de Idem. Ginebra AH. A precios moderados. Anloague núm. 27. Manuel Franco.

#### SASTRERIA GERMANIA DE D. ERNESTO MEYER.

12—Plaza de Goiti—12

Aviso á mis parroquianos que he trasladado mi establecimiento con el nombre arriba indicado á la plaza de Goiti, donde me propongo servirles así como al público en general. Prontitud, esmero, y últimas modas. Gran surtido de todo lo concerniente al ramo.

Precios al alcance de todas las fortunas.

12—Plaza de Goiti—12

#### CERVEZA marca LLAVE

FABRICANTES: BECK & C.º

Unicos importadores en Filipinas

E. KLÖPFER & C.º

Como únicos agentes é importadores en las Islas Filipinas de la acreditada

Cerveza marca LLAVE,

que tanta fama goza en todo el archipiélago desde hace años por las superiores calidades que esencialmente la distinguen de otras cervezas, ponemos en conocimiento del público que empezamos á introducirse nuevamente en este mercado imitaciones de nuestra cerveza destinadas á alucinar en lo que puedan á la clientela que nuestra mercancía se ha adquirido.

Aunque despues de abierta una botella no hay engaño posible puesto que ni

EL COLOR DE NUESTRA CERVEZA TAN CLARO Y LIMPIO, NI EL SABOR DELICADISIMO

de ella puede imitar ó producirlo NADIE creemos prudente llamar la atencion de nuestros favorecedores, que tambien por el mismo esterior ya es fácil cerciorarse de lo que se está comprando.

La etiqueta de todas nuestras botellas lleva la MARCA LLAVE como tambien el nombre de los fabricantes

BECK & C.º Y EL NUESTRO,

sin cuyos requisitos la cerveza nunca es la DE LLAVE LEGITIMA.

E. KLÖPFER & C.º, ANLOAGUE 8.

42-S. JACINTO-42

IMPRESA Y LITOGRAFIA de M. PEREZ, HIJO.

Tarjetas de visita litografiadas y al minuto.

Litografía de M. Perez, hijo. San Jacinto, 42. ph

Cromos propios para coleccion y de última novedad.

Litografía de M. Perez, hijo. San Jacinto, 42. ph

#### COMPAÑIA DE LAS Mensagerías Marítimas.

El vapor PEI-HO, de 5000 toneladas y 600 caballos de fuerza, saldrá de Hong-kong el 18 de Noviembre y de Singapore el 25 de Noviembre.

Por el vapor-correo, que saldrá de Manila el 17 de Noviembre, en combinacion con esta misma Mala francesa los señores pasajeros alcanzarán en Singapore con anticipacion dicho vapor.

#### De Manila á Marsella

con garantía de literas y con rebaja para los señores empleados, oficiales del Gobierno español y órdenes Religiosas. Espide cartas de crédito para traer pasaje de España á estas Islas, así como conocimientos directos para Europa á tipos de fletes económicos. Por fletes y pasajes, acódate á M. Henry. ph

Anloague 19.

#### José de Lacalle, MEDICO.

Calle de Quiotan núm. 10, Santa Cruz.

#### SINGER

PARA COSER

10 REALES SEMANALES.

PAPEL LEGITIMO

paja de arroz para cigarrillos cortado á gusto de los aficionados Litografía de M. Perez, hijo. San Jacinto, (Binondo) 42. ph

Cantos del alma,

Coleccion de poesias de DA FRANCISCA JAUME DE MARQUEZ. Un bonito tomo en 8.º, de 204 páginas, impresion esmerada en buen papel, que se acaba de hacer en Gerona, y se vende en la Administracion de La Océania á medio peso cada ejemplar.

Se dá en alquiler ó

Por no ir al baile.

Se venden unos trages de baile elegantísimos. Tambien se venden pañuelos de la China de varias clases. Calle real de la Ermita 36. h

Madrid 22 setiembre.

Las noticias relativas á la salud pública en España son satisfactorias, pues disminuyen las invasiones, y se confía en que pronto terminarán completamente.

—La Granya.—S. M. el Rey obsequiará con varias caerías en Riofrío á los representantes extranjeros.

—El Globo declara responsable al gobierno de los conflictos que ha suscitado la declaracion oficial del cólera en España.

—Ha regresado el general Lopez Dominguez.

—El Imparcial asegura que la Corte regresará á Madrid el día 10 de octubre.

—El señor Castelar llegó anoche á Bilbao, habiendo ido á recibirle una inmensa concurrencia que le saludó con una salva de aplausos. Dicese que el gobernador prohibió una serenata que se quería dar al celebre orador.

—Dicese que hoy han ocurrido en Madrid dos casos sospechosos.

—El Daily Telegraph cree que M. Morier, representante de Inglaterra en Madrid, reemplazará á lord Dufferin en Constantinopla.

Madrid 23 setiembre.

Segun una estadística oficial, las defunciones causadas por el cólera durante la primera quincena de setiembre son las siguientes: en Elche 64, en Novelda 60, en Balaguer 17, en Monforte 11, en Villena 2, en Artea de Segre 1, en Francia 694 y en Italia 41.627.

—Han sido destituidas las autoridades y los empleados públicos que asistieron

paña con los Estados Unidos, cuyas negociaciones siguen adelante.

—Se han firmado los decretos en que se nombra segundo cabo de la Capitanía general de Cataluña al general Sanchez.

—No es cierto que el cólera haya aparecido en Granada, Málaga y Barcelona. En Elche han ocurrido tres casos de esta enfermedad y en Benifallet ninguno.

—Las aguas desbordadas del Ebro han arastrado consigo dos puentes.

—El señor Ruiz Zorrilla ha fijado su residencia en Londres.

Madrid 20 setiembre.

Continúan las inundaciones en algunas provincias.

—El Liberal cree posible que el señor Silveira deja la cartera de Gracia y Justicia.

—La embajada de España en París ha dirigido al Gaslois una comunicacion en que se desmiente la noticia de haber presentado sa dimision el señor D. Manuel Silveira.

—La Reina doña Isabel ha llegado á la Granja.

Madrid 21 setiembre.

Su Santidad ha mandado establecer un hospital de coléricos en un sitio próximo al Vaticano con el propósito de asistirles personalmente, y á dispuesto que se invitiese en dicho objeto la suma de un millón de pesetas.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

#### Calendario Y PARTE RELIGIOSA.

Noviembre, tiene 30 dias.

Santo del día.

VIERNES.—San Rufo y S. Florencio, obispos confesores.

Santo de mañana.

SABADO.—S. Severo y S. Severino, mrs.; san Diosdado papa y S. Godofredo ob. confesores.

#### Parte Militar.

Día 7 de Noviembre de 1884.

JEFES DE DIA DE INFANTRIA Y EXTRANJEROS. El Comandante D. Juan Azañe.—JE IMAGINARIA.—El Comandante D. José Cañizares.

PARADA. Los cuerpos de la guarnición son.—VISITA DE HOSPITAL. PROVISIONES Y SERGENTO PARA PAGO DE ENFERMOS, Artillería.

De órden de S. E. El General Gobernador militar, Molins.—El C. T. Coronel, Sargento mayor interino José Prego.

#### Agenda.

CORREOS.

Administracion general de correos.—Por el vapor Emyu, que saldrá para Hong-kong y Emyu el 8 del actual á las cuatro de la tarde, esta Administracion general remitirá á las dos de la misma la correspondencia que haya para dichos puntos y la mala del Pacífico.

Manila 6 de Noviembre de 1884.—El Administrador general, C. Millan.

Correos de hoy. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna y Tayabas, á las diez de la noche.

Correos de mañana. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Orani, Guagua, Porac, Bataan, Tarlac, Corregidor, Zambales, Pangasinan, ambos Camarines, Nueva Vizcaya y Distrito de Principe, á las diez de la noche.

#### ADUANA DEL 5 DE NOVIEMBRE DE 1884

#### IMPORTACION.

SANTO DOMINGO DE LIVERPOOL. J. M. Fleming.—27 fds. 2602 kgs. hilaza de algodón para tejer.

GIBRALTAR DE HAMBURGO. C. Heinzen y comp.—1 caja 4 kgs. pasamanería de seda, 2 kgs. cuchillos, 25 porsamonedas ordinarias, 3 cajitas de madera, 14 kgs. adornos de materiales falsos.

WELCOMBE DE HAMBURGO. C. Lutz y comp.—7 caja 604 kgs. hierro forrado en clavos, 1 id. 139 kgs. metal compuesto, 2 id. 208 kgs. vidrio cristalizado, 22

id. 4300 kgs. papel para escribir, 2 id. 278 kgs. tejido de punto de algodón 4 id. 350 kgs. idem tejido de algodón de 27 hilos, 1 caja 100 docenas bruchas, 1 id. 25 kgs. adornos interiores. (Se continuará)

#### EXPORTACION.

ESMERALDA PARA HONG-KONG. Gsell y comp.—1356 kgs. tabaco elaborado. P. Hubbe y comp.—126,525 kgs. abacá rama, 6326 id. azúcar mojado.

A. Germann y comp.—911 kgs. tabaco elaborado. J. B. Limjap.—4,500 pesos monedas de oro. Uiy-Jap-Cao.—321 kgs. balate. Smith Bell y comp.—67535 kgs. abacá rama. Gan-Buano.—1584 kgs. balate. Compañia general de Tabacos.—1,173 kgs. tabaco elaborado.

T. Hermann y comp.—3,392 kgs. tabaco elaborado. O. Tiang-Sieng.—7,500 pesos monedas de oro. Birchal Robinson y comp.—30 kgs. tabaco elaborado. Ker y comp.—56 kgs. tabaco elaborado. G. v. P. Petel y comp.—482 kgs. tabaco elaborado. J. M. Tuason y comp.—241 kgs. tabaco elaborado.

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADA DE ALTA MAR. De Singapore, en 6 dias, vapor-correo "Salvadora," de 683 tns., su capitán D. Donato Lecea, con general: J. Reyes.

SALIDA DE ALTA MAR. Para Hong-kong y Emyu v. inglés "Esmeralda," con general.

ENTRADA DE CABOTAJE. De Iloilo, v. "Butuan," en 35 horas, con general: Macleod y comp.

Salida de Cabotaje. Para Batangas, v. "Mayon." Para Cebu y escalas, v. "España." Para Iloilo é id., v. "Gravina." Para Cagayan é id., v. "Mindanao."

paña con los Estados Unidos, cuyas negociaciones siguen adelante.

—Se han firmado los decretos en que se nombra segundo cabo de la Capitanía general de Cataluña al general Sanchez.

—No es cierto que el cólera haya aparecido en Granada, Málaga y Barcelona. En Elche han ocurrido tres casos de esta enfermedad y en Benifallet ninguno.

—Las aguas desbordadas del Ebro han arastrado consigo dos puentes.

—El señor Ruiz Zorrilla ha fijado su residencia en Londres.

Madrid 20 setiembre.

Continúan las inundaciones en algunas provincias.

—El Liberal cree posible que el señor Silveira deja la cartera de Gracia y Justicia.

—La embajada de España en París ha dirigido al Gaslois una comunicacion en que se desmiente la noticia de haber presentado sa dimision el señor D. Manuel Silveira.

—La Reina doña Isabel ha llegado á la Granja.

Madrid 21 setiembre.

Su Santidad ha mandado establecer un hospital de coléricos en un sitio próximo al Vaticano con el propósito de asistirles personalmente, y á dispuesto que se invitiese en dicho objeto la suma de un millón de pesetas.

—

—

—

—

—

—

dencia que haya para dichos puntos y la mala del Pacífico.

—Por el vapor inglés Diamante, que saldrá el 8 del actual á las cuatro de la tarde con destino á Hong-kong y Emyu, esta Administracion general remitirá á las dos de la misma la correspondencia que haya para dichos puntos y la mala del Pacífico.

Manila 6 de Noviembre de 1884.—El Administrador general, C. Millan.

Correos de hoy. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna y Tayabas, á las diez de la noche.

Correos de mañana. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Orani, Guagua, Porac, Bataan, Tarlac, Corregidor, Zambales, Pangasinan, ambos Camarines, Nueva Vizcaya y Distrito de Principe, á las diez de la noche.

#### ADUANA DEL 5 DE NOVIEMBRE DE 1884

#### IMPORTACION.

SANTO DOMINGO DE LIVERPOOL. J. M. Fleming.—27 fds. 2602 kgs. hilaza de algodón para tejer.

GIBRALTAR DE HAMBURGO. C. Heinzen y comp.—1 caja 4 kgs. pasamanería de seda, 2 kgs. cuchillos, 25 porsamonedas ordinarias, 3 cajitas de madera, 14 kgs. adornos de materiales falsos.

WELCOMBE DE HAMBURGO. C. Lutz y comp.—7 caja 604 kgs. hierro forrado en clavos, 1 id. 139 kgs. metal compuesto, 2 id. 208 kgs. vidrio cristalizado, 22

id. 4300 kgs. papel para escribir, 2 id. 278 kgs. tejido de punto de algodón 4 id. 350 kgs. idem tejido de algodón de 27 hilos, 1 caja 100 docenas bruchas, 1 id. 25 kgs. adornos interiores. (Se continuará)

#### EXPORTACION.

ESMERALDA PARA HONG-KONG. Gsell y comp.—1356 kgs. tabaco elaborado. P. Hubbe y comp.—126,525 kgs. abacá rama, 6326 id. azúcar mojado.

A. Germann y comp.—911 kgs. tabaco elaborado. J. B. Limjap.—4,500 pesos monedas de oro. Uiy-Jap-Cao.—321 kgs. balate. Smith Bell y comp.—67535 kgs. abacá rama. Gan-Buano.—1584 kgs. balate. Compañia general de Tabacos.—1,173 kgs. tabaco elaborado.

T. Hermann y comp.—3,392 kgs. tabaco elaborado. O. Tiang-Sieng.—7,500 pesos monedas de oro. Birchal Robinson y comp.—30 kgs. tabaco elaborado. Ker y comp.—56 kgs. tabaco elaborado. G. v. P. Petel y comp.—482 kgs. tabaco elaborado. J. M. Tuason y comp.—241 kgs. tabaco elaborado.

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADA DE ALTA MAR. De Singapore, en 6 dias, vapor-correo "Salvadora," de 683 tns., su capitán D. Donato Lecea, con general: J. Reyes.

SALIDA DE ALTA MAR. Para Hong-kong y Emyu v. inglés "Esmeralda," con general.

ENTRADA DE CABOTAJE. De Iloilo, v. "Butuan," en 35 horas, con general: Macleod y comp.

Salida de Cabotaje. Para Batangas, v. "Mayon." Para Cebu y escalas, v. "España." Para Iloilo é id., v. "Gravina." Para Cagayan é id., v. "Mindanao."

paña con los Estados Unidos, cuyas negociaciones siguen adelante.

—Se han firmado los decretos en que se nombra segundo cabo de la Capitanía general de Cataluña al general Sanchez.

—No es cierto que el cólera haya aparecido en Granada, Málaga y Barcelona. En Elche han ocurrido tres casos de esta enfermedad y en Benifallet ninguno.

—Las aguas desbordadas del Ebro han arastrado consigo dos puentes.

—El señor Ruiz Zorrilla ha fijado su residencia en Londres.

Madrid 20 setiembre.

Continúan las inundaciones en algunas provincias.

—El Liberal cree posible que el señor Silveira deja la cartera de Gracia y Justicia.

—La embajada de España en París ha dirigido al Gaslois una comunicacion en que se desmiente la noticia de haber presentado sa dimision el señor D. Manuel Silveira.

—La Reina doña Isabel ha llegado á la Granja.

Madrid 21 setiembre.

Su Santidad ha mandado establecer un hospital de coléricos en un sitio próximo al Vaticano con el propósito de asistirles personalmente, y á dispuesto que se invitiese en dicho objeto la suma de un millón de pesetas.

—

—

—

—

—

á las manifestaciones de licadas al señor Castelar en Vizcaya. Los individuos que vitorearon al señor Castelar en Bilbao y que por ello fueron detenidos, han sido puestos en libertad.

La *Epoca* califica de subversiva la propaganda que hace el señor Castelar en las Provincias vascongadas, y llama al jefe de los posibilistas agitador peligroso mas funesto que el señor Ruiz Zorrilla.

Dícese que la proyectada inteligencia entre los fusionistas y los elementos democráticos tropieza con serias dificultades.

Se habla de reclamaciones de Francia, Inglaterra, Holanda y Bélgica con motivo de las precauciones sanitarias tomadas en la frontera de España.

Se confía que se llegará á un acuerdo en la cuestion relativa al tratado de comercio entre España y los Estados Unidos.

La "Gaceta" publica una circular declarando limpias las procedencias de los puertos de la provincia de Alicante.

La epidemia en España decrece notablemente.

### Madrid 21 de setiembre.

Dícese que se prorogará hasta fines de octubre la época de los exámenes y matrículas.

Háblase de una estensa combinacion de gobernadores.

Se asegura que el Moret se niega á entrar en inteligencias con el señor Sagasta.

Continúan los temporales, haciéndose el servicio telegráfico con mucho retraso.

Ha llegado el señor Silveira (Don Manuel.) Niega que haya dimitido la embajada de España en Francia y se asegura que en breve regresará á París.

El ministro de Fomento ha dispuesto que se estudie separadamente las asignaturas de Derecho mercantil y penal, entendiéndose ambas para los efectos de la matrícula como una sola asignatura.

### Madrid 25 setiembre.

Dícese que en atención á que la cólera no se ha propagado por la frontera occidental, en breve se acordará la reducción de las cuarentenas en los lazaretos de la provincia de Guipúzcoa.

La *Granja* 25.—Es probable que la Corte anticipe su regreso á Madrid.

Los ministeriales aseguran que el Sr. D. Manuel Silveira, volverá dentro de poco á París.

Esta noche se obsequiará al señor Castelar en Bilbao con un banquete de 125 cubiertos.

Dícese que el martes próximo se reunirá el Consejo de ministros bajo la presidencia de S. M. el Rey.

Ayer hubo 5 defunciones del cólera en los Pirineos orientales y 218 en Italia, de ellas 5 en Génova, 10 en la Spezia y 121 en Nápoles.

Han ocurrido nueve invasiones del cólera en la provincia de Alicante y siete defunciones, y en la provincia de Tarragona cuatro invasiones y dos fallecimientos. De la provincia de Lerida no se ha recibido ninguna noticia sobre el cólera.

La "Correspondencia de España" asegura que las Cortes reanudarán sus sesiones en diciembre.

El "Gaulois" supone que las potencias tratan de restablecer en el trono de Egipto al virey Ismail-Bijá.

### Barcelona 26 setiembre.

Poco antes de las cinco de la tarde de ayer cayó en esta ciudad y su comarca una fuerte chubasco, por cuyo motivo espermentaron alguna avenida las rieras y torrentes que cruzan el llano. Por efecto de la lluvia de la penúltima noche, los rios Besós y Llobregat arrastraban ayer bastante caudal de agua. El mar estaba muy agitado al anochecer, y el Levante soplabá con fuerza.

Por disposición superior han sido comisionados para presenciar en las costas catalanas los ensayos de la pesca llamada á la *encasa*, los tenientes de navío de primera clase señores Hédirger y Graells, que mandan respectivamente los cañoneros de hierro de segunda clase "Pilar" y "Paz". Continúa el primero de dichos barcos al frente del cordón sanitario marítimo establecido en el Cabo de Creus. Dichos jefes deben escribir una Memoria que servirá para ilustrar la cuestion que en la actualidad se está debatiendo referente á las disposiciones que conviene dictar en los puntos de la costa, cuyos habitantes se dedican á la pesca con toda clase de aparejos.

## EXTRANJERO

### INGLATERRA.

3 octubre.

Ha terminado sus sesiones el día 26 de setiembre, el Congreso de ciencias sociales.

En Dublin acaba de inaugurarse un Congreso sanitario y Expositivo.

Se considera grave el estado de los asuntos en el Sur de Africa.

Mr. Gladstone ha regresado de su excursión á Escocia.

### FRANCIA.

3 octubre.

Los diputados Bouchet y Poulet han sido convictos de fraude en combinacion con una compañía de seguros marítima, y sentenciados á prision.

La reunion de las Cámaras se ha fijado para el 14 del actual.

Se ha inaugurado la estatua del general Chanzy.

Ha habido un *meeting* de alsacianos y loreneses para rechazar la amistad de Alemania. Mr. Paul Deroulede (poeta y diputado) habló por que se realizara una alianza de Francia con Inglaterra.

### ALEMANIA.

3 octubre.

El emperador y la emperatriz han presenciado las maniobras militares del otoño, visitando despues Colonia y Munster.

Se ha inaugurado la estatua del general Goeben en Coblenza, en presencia del emperador Guillermo, el general Moltke y otros oficiales.

Semi-oficialmente se declara que no existe alianza entre Francia y Alemania, pero sí amistosas inteligencias en los asuntos políticos.

### AUSTRIA.

3 octubre.

Se asegura que el ferro-carril de Arlberg, que pone en comunicacion á Austria con el oeste de Europa, ha sido abierto por el emperador.

El emperador abrió el Parlamento Húngaro el día 29 de setiembre último.

### ITALIA.

3 octubre.

El gobierno propone la inversion de 5 millones de liras para destruir y reedificar convenientemente los arrabales de Nápoles.

### RUSIA.

Ha habido riñas sangrientas en el gobierno de Saratow entre rusos y alemanes, resultando 11 muertos y 30 heridos.

El Emperador y la Emperatriz llegaron el 27 de setiembre á San Petersburgo.

Hay detalles del gran incendio ocurrido en el Volga. El vapor *Draschina* con cargamento de té ron y azúcar se incendió propagándose á muchos otros buques en la extension de algunas millas. Las pérdidas se estiman en muchos millones de rublos.

### SUIZA.

El día 21 un tren de pasajeros chocó con otro que le precedía desde Morte á Locie. Murió una señora y quedaron gravemente heridos 6 pasajeros.

El Consejo federal ha dispuesto la expulsión de anarquistas de su territorio.

### ESTADOS-UNIDOS.

El día 19 se sintió un temblor de tierra que duró 10 segundos en Ohio, Indiana, Iowa, Illinois, Midrigan y en toda la provincia de Ontario, es decir en toda la parte central, desde los montes Alleghany al oeste, hasta el rio Mississipi. No hubo desgracias.

Ha causado gran alarma la frecuencia de los incendios en Cleveland, y los vecinos han puesto vigilantes para la guarda de sus propiedades.

### CANAL DE PANAMA.

Panamá 20.—Se ha firmado últimamente un contrato con la Sociedad de empresarios norteamericana Dredging Company de Nueva-York, para la extraccion de 30 millones de metros cúbicos de tierra al objeto de abrir el canal, al precio de un franco 45 céntimos el metro cúbico, y cuyos trabajos deberán quedar terminados en 1887.

### LA PAZ EUROPEA.

El *Diario de San Petersburgo* dice que la entrevista de Skernewicz ha venido á confirmar plenamente sus apreciaciones y que en vez de una accion aislada habrá en lo sucesivo un principio de union y de concordia para tratar todas las cuestiones tanto actuales como futuras y que en su consecuencia la paz ha quedado eficazmente asegurada.

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MANILA.

DIA 5 DE NOVIEMBRE DE 1884.

Vientos.	Temperatura.	Humedad relativa.	Estado del cielo.	Horas de lluvia.	Cantidad de agua.
SO.	30.6 27.0 21.8	Nuboso en gran parte.	0	0	0
NNE.	29.2 24.4 22.4	Idem id.	3	15	0
E.	32.6 30.0 19.7	Despejado.	0	0	0
E.	32.6 30.0 20.5	Idem.	0	0	0

### Baile en Malacañang

EN HONOR DE S. A. R.

EL PRINCIPE OSCAR DE SUECIA.

Empiezo á escribir estas cuartillas, poderosamente influido todavía por la agradable impresion que causara en mi alma el espectáculo que trato de reseñar: evoco los recuerdos de la fiesta y todos, todos se agolpan en la imaginacion pugnando por salir de los caldeados muros de la cárcel de mi frente; trato, en fin, de ordenar mis ideas después de un intranquilo sueño de tres horas, y todavía mi cerebro se halla abrumado por las vaporosas nieblas del champagne.

Esplendente iluminacion, oleadas informes de gentío que discurrían por los senderos del jardín que presta sus aromas á la pintoresca morada de nuestra Superior Autoridad; gran número de instrumentos musicales de diversas bandas, dejando oír sus vibradoras notas sin orden ni concierto y formando un conjunto extraño, parecido á esas armonías salvajes dulces una vez, atronadoras y estridentes otras hasta el punto de despertar el entusiasmo en el mas amortiguado espíritu; multitud de pagodas flotantes, con exquisito gusto adornadas, y en pausado aunque continuo movimiento por la tersa superficie del Pasig; espontáneas manifestaciones de la muchedumbre; vistosos fuegos de artificio; bombas multicolores que subían á estallar, cual granadas de perlas, en el vacío del anchuroso espacio. Tal era el panorama que se ofrecía ante mis ojos en conjunto fantástico.

Esta hermosa perspectiva, acariciada por la plateada luz de la luna, me trajo á la memoria las innumerables maravillas de aquel pueblo artista que, arrebatado del cielo con potente mano el mágico esplendor de las estrellas, vino á esparcir, en lluvia de camefeos y brillantes, por las cristalinas ondas del lago veneciano.

Antes de la hora anunciada para dar comienzo al rigodon oficial, se vieron los espaciosos salones del palacio de Malacañang invadidos por los invitados.

El traje de rigurosa etiqueta imprimía cierto carácter de verdadero esplendor á la suntuosa fiesta con que el general Jovellar obsequiaba á un ilustre Príncipe extranjero, en señal de sincera y cariñosa despedida.

Si grande era la idea que todos habíamos formado del brillante aspecto que presentarían los salones de Malacañang tocante al número de elegantes damas que dieran vida al cuadro con su deslumbradora belleza, aún mas grande vino á ser en sus resultados.

Esperábamos ver numerosa y escogida concurrencia, y con efecto; nos vimos agradablemente sorprendidos por la asistencia de las mas hermosas damas de la sociedad manilena.

Nunca con mayor motivo se ha podido decir, en Manila, que el bello sexo ha encontrado un poderoso aliciente para reunirse en todo el esplendor de su hermosura.

De ochenta pasaba el número de las damas que prestaron realce y animacion á este baile, que ocupará un lugar preferente en los anales de la buena sociedad filipina.

El salon de recepciones, iluminado profusamente, era el destinado para rendir culto á Terpsicore, y presentaba un aspecto deslumbrador.

La galería de palacio que dá acceso al rio, fué en un principio el punto de reunion de casi toda la concurrencia, atraída, sin duda, por los acordes de las bandas de música que amenizaban la fiesta á bordo de las pagodas.

A falta de la amable hija del Excelentísimo Sr. Gobernador General, á quien retiene en cama dolorosa enfermedad,

desde hace algun tiempo, el señor Jovellar supo hacer los honores de la recepcion á las personas invitadas, con toda la afabilidad de trato y distincion que le caracterizan.

Pocos minutos antes de las once, dió comienzo el rigodon oficial, cuyo cuadro se componia de las parejas siguientes:

- S. A. el Príncipe..... Sra. del General 2.º Cabo.
- Gobernador General..... " del Regente de la Audiencia.
- General 2.º Cabo..... " de Ruiz Martínez.
- Regente de la Audiencia..... " de Alvarez Guerra.
- Comodoro de la *Venadis*..... " de Vidal.
- Lane (Cónsul de Suecia)..... " de Centeno.
- Ruiz Martínez..... " de Roxas.
- Fragoso (D. Fernando)..... " de Barretto.
- Roxas (D. Pedro)..... " de Villaragut.

Terminado el rigodon oficial, empezó la orquesta, dirigida por la inteligente batuta del Sr. Carreras, á ejecutar los baillables anunciados en los programas, donde la juventud se lanzó de lleno á los vertiginosos torbellinos del vals.

S. A. el Príncipe, bailó repetidas veces con diferentes parejas, mostrando así su galantería al bello sexo, tan bien representado por las mas hermosas damas de nuestra escogida sociedad.

El programa de los baillables se componia de las siguientes composiciones debidas, en su mayor parte, á los músicos de renombre en el mundo artístico:

- 1.º Rigodon.—Jeanne, Jeannette, Jeanetton, por Straus.—2.º Rigodon Gung' L por Arban.

Segunda parte.

- 1.º Polka. Wien über Alles, por Straus.—2.º Wals Les Myrtes D'or, por Fahrbach.

Tercera parte.

- 1.º Rigodon, L'Arbre de Noël, por Arban.—2.º Mazurka, Aus der heinsnath, por Straus.—3.º Wals, Les sibarites, por Fahrbach.

Cuarta parte.

- 1.º Rigodon, Les Franc-Tireurs, por Straus.—2.º Polka. Encoracion por N. N.—3.º Wals, Fleurs D'Oranger, por Fahrbach.

Quinta y última.

- 1.º Rigodon. Mathusalem, por Straus.—2.º Mazurka, Entre sueños, por N. N.—3.º Wals, "On sail" á la voile, por Marie.—4.º Rigodon, L'ami intime, por Marc.

En uno de los intermedios se abrió el buffet á los invitados, y allí se veían varias mesas preparadas para setenta y tantos cubiertos.

Entre las damas que asistieron al baile, luciendo ricas y elegantísimas *toilettes* recordamos á las señoras de Rojas, Molins, Centeno, Labhart, Zárate, Ruiz Martínez, Nubla, Sava, Tournelle, viuda de Cardenal, Sra. de Millan, de Lafont, Guerrero, Villarragut, Ripoll, Icaza, Pereira, Oviedo, Guzman, viuda de Jareño, Sra. de Sanz Urtazun, Alvarez Guerra, Rocha, Vidal, Reyes, Barretto, Cajigas, Casademunt, Porres, Creus, Janin, Pozo, España, Cano y Peña; y las señoritas de Argüelles, Guerrero, Ripoll, Icaza, Oviedo, Jareño, Hermann, Orduña, Lago, Alvarez, Verdugo, Tiscar, Aranz, del Pan, Ortiz, Valderrama, Moratins, Fragoso, Gorriño, Romero, Ramirez, Estebanez, Cembrano, Regidor y otras que no citamos por no hacer interminable la lista y cuya omision nos dispensarían los lectores en obsequio á la brevedad.

Entre los caballeros, se encontraban los mas altos funcionarios de estas Islas, los cónsules de algunas naciones, brigadieres de todas las armas, la oficialidad de la fragata *Venadis*, marinos españoles y extranjeros, gran número de jefes y subalternos civiles y militares y algunos particulares.

S. A. se retiró poco después de las tres de la madrugada, dejando el baile en completa animacion hasta las cuatro y media, proximamente, que terminó la orquesta la ejecucion de los baillables.

La visita de S. A. el príncipe Oscar dejó grato recuerdo en estas apartadas regiones, especialmente en la memoria de la juventud que no olvidará las horas de expansion que, con tal motivo, nos ha proporcionado el digno Sr. General Jovellar en un país escaso en diversiones de esta índole.

Lo peor—decía un aficionado—es que no viene un príncipe todos los meses. Sería el único medio de alegrar á las modistas y los sastres.

¡Vaya, si se alegrarían!

Arakel-bey.

### Pasajeros.

—Por el *Salvadora*, que llegó ayer de Singapore.—D.ª Francisca Rivera, don Enrique Basa y 2 romanos.

—Por el *Aeolus* que salió ayer para Cebú y Surigao.—D. Valeriano Samson; con un criado; y 7 chinos.

—Por el *Butuan* que llegó ayer de Iloilo.—D. Antonio Keyser con un criado, D. R. Paterson, con un id.; D. Geronimo Sanchez Soria, con un id.; D. Emilio Escay, con un id.; D. Joaquín Montenegro, con un id.; D. Ambrósio San Juan; y 29 individuos á proa.

El *Salvadora* ha traído 23 sacos de correspondencia.

### Colision.

Con el pesar que es de suponer, tenemos que noticiar á nuestros lectores una de esas desgracias que tanto impresionan el ánimo del que las relata como el de los que las oyen relatar.

El vapor *Butuan*, que hacía viajes periódicos á Batangas conduciendo pasaje y carga, y que salió de nuestro puerto anteayer poco antes de las seis de la tarde; á la hora de haber salido, esto es, á las siete de la noche, estando á media bahía tuvo una colision con el vapor *Butuan* que procedente de Iloilo venía en demanda del fondeadero.

El choque tuvo lugar embistiendo el vapor *Butuan* al *Maria* por la seccion de la máquina, haciéndole desaparecer casi instantáneamente, hecho astillas, lo mismo que una caja de fósforos (palabras de un pasajero del *Butuan*.)

Como quiera que la embestida fué por la seccion de la máquina del *Maria*, y el *Butuan* metió su proa hasta el portalon de proa, cortó ó rompió la caldera del *Maria*, la que, al arrojar el agua y vapor que contenía, produjo varias quemaduras más ó menos graves al maquinista.

El pasaje del *Maria*, que se componia próximamente de 110 personas, mas la tripulacion, repentinamente se encontraba en el agua, siendo salvados por el *Butuan* 86 pasajeros y la mayor parte de la tripulacion, resultando por consiguiente las víctimas 21 pasajeros, indígenas, y tres marineros.

Este número de víctimas es el más aproximado, pues exactamente no se puede saber hoy, porque en estos vapores no se cuenta el pasaje sino hasta mitad del viaje; mas por la relacion de los salvados, no se cree que sea mayor.

El capitán del *Maria* está herido en la cabeza á consecuencia de uno de los astillazos.

Al vapor *Butuan* se le abrió un agujero á proa por debajo de la línea de flotacion, afortunadamente, por la cara de proa del mamparo ó seccion en que están divididos los buques de hierro, lo cual le há salvado; pues si, desgraciadamente, el agujero á que nos referimos hubiera sido por la cara de popa del mencionado mamparo, hubiera habido otra hecatombe como la del *Gijon*.

Ignoramos de parte de quien está la culpabilidad, entendiendo en el asunto para esclarecer los hechos la Comandancia de Marina.

Deploramos con toda nuestra alma esta desgracia horrible, y puede decirse tambien, contra toda probabilidad, por la hora y sitio en que ocurrió.

### Henones fúnebres.

Leemos en *El Porvenir de Visayas* del día 2 del corriente:

"Hemos sabido que el malhechor San Juan que fué herido por el teniente don Diego Baena en el encuentro que este tuvo con la cuadrilla de tulisanes capitaneada por Simon Abana, que murió en la refriega, falleció antes de llegar á Janiway, á donde fué conducido en union del guardia Cirilo Gao, que tambien murió en el primer encuentro, dentro de la casa.

"Al llegar á Janiway el cadáver de dicho guardia, el R. P. Fr. Fernando Llorente, cura Párroco del pueblo, dispuso se le hicieran unos funerales dignos del que habia muerto en defensa de la ley y de la humanidad, á los que asistieron la mayoría del pueblo, principalia y la fuerza al mando del teniente señor Baena.

"Digna de elogio es la conducta del P. Llorente."

### Clases.

El cabo 1.º del cuerpo de Carabineros Francisco Sanchez, ha solicitado dos meses de licencia por asuntos propios.

Por el Excmo. Sr. Capitan general se ha aprobado el nombramiento de sargento 2.º expedido á favor del cabo 1.º Rafael Vega, de la seccion de Guardia civil Veterana.

Funcion para mañana. La compañía de zarzuela de mañana en el Filipino.

El programa es: *Música clásica* y *Amazonas del Tormes*.

Apesar de los excesivos gastos que ocasiona dicha obra, se han rebajado las calidades, segun anuncia la empresa.

Cuerpo Administrativo. Se ha nombrado oficial 2.º de Administracion Militar, con destino á este cito, al que lo es 3.º de la Península, José Moreno.

A disciplinaria. El alférez del regimiento infantería núm. 4 D. Ramon Paton, ha sido pasado á una compañía del batallon disciplinario.

Próroga de licencia. El alférez del regimiento infantería núm. 4 D. Manuel Perez Fernandez, ha solicitado dos meses de próroga de licencia que por enfermo disfruta.

Estadística judicial. Somos dueños de la atencion del señor secretario de la Real Audiencia un ejemplar de la *Estadística judicial de los negocios despachados por la Audiencia de Filipinas en el año de 1883*, interesante anuario estadístico que en la actualidad hace veinticinco años, bajo el mismo plan, lo cual hace de él un útil y valioso documento.

En otro número examinaremos los datos principales que ofrece el documento.

Detenciones. La Veterana detuvo anteayer en el vapor cocheros en Sampaloc, Toledo y late, por faltar á bandos.

Un matrimonio en Sampaloc, por fin en la calle. Dos indocumentados en Sampaloc, una mujer embriagada. Un criado que se fugó de la casa que servía en Quiapo. Dos chinos en Binondo, por riña. Uno por pasear sin camisa. Y otro por embriaguez.

Militar. Se ha dispuesto por el Ministerio de la Guerra que los jefes y oficiales de todas armas é institutos de los ejércitos de Ultramar, no podrán regresar á la Península, despues de cumplir sus deberes permanentes en dichos países, en el concepto que en el de regreso del mismo, excepcion de los de la seccion de archivo.

Produccion azucarera. Segun leemos en un periódico francés la produccion de azucar de remolacha en la misma nacion y última cosecha ha sido de 401 millones de kilogramos contra 356 en 1883.

Como término de comparacion agregaremos que la produccion azucarera de pina, promedio del quinquenio último, apreciados en 250 millones de kilogramos.

Para reacuar. La Tesorería facilitará hoy á la Casa de Moneda de Manila \$ 62,000 para la reacuarion.

¿Se sabe algo aqui? Lesemos en *La Correspondencia*. El vapor *Legaspi*, que habia salido de Filipinas para la Península, ha regresado á Manila por haber sufrido algunas averías á consecuencia de un ciclón. Reparadas que sean estas, saldrá para España.

Aquí no ha regresado, como dice el colega madrileño, ni sabemos se han tenido noticias de él, desde que salió el 10 de Octubre.

¿Pues no decía usted...? Segun el *Le Journal des Échanges de commerce*, correspondiente á setiembre, que recibimos ayer, es cosa acordada por el Gobierno francés un régimen aduanero fuertemente protector para los negociantes de la Metrópoli en el Tonkin á fin de que el comercio extranjero no se apodere de aquel mercado. Como consecuencia, la importacion extranjera pagará un derecho diferencial de 25 por 100 sobre las cuotas que se impongan á las mercancías extranjeras.

Concluye así el largo párrafo de este asunto dedicado: "Nous avons acquis: à nous de profiter." C'est juste monsieur le rédacteur, contestamos á guisa de cumplido.

"reunidos, y, olvidados afejos disgustillos, sólo "pensaremos en tu porvenir.

"Quisiera poder darte buenas noticias; pero "desgraciadamente es imposible; ninguna mejoría "experimento; mas tengo el consuelo de que se "halla á mi lado un ángel, que daría sin vaci- "lar parte de su vida por la mia.

"Este ángel es Adriana de Lasseny, de la "que te hablaba en mi última, hija de un antiguo "amigo de tu padre, última descendiente de una "gran familia.

"Adriana es pobre, pero tan noble como no- "sotros; la fortuna no añadiría nada á sus encan- "tos, belleza y perfecciones de su alma.

"Querido Roger, yo he soñado con una di- "cha, cuya realizacion solo pende de tí; no se- "parame nunca de Adriana, llamarla mi hija y "oír que me llame su madre.

"¿Quién sabe si, cuando la conozcas, no ten- "drás tanta ó mas prisa que yo en realizar este "sueño?"

La señora de Chaslin volvió á coger la pluma: al meterla en el tintero, se detuvo, se le escapó de las manos, y una expresion de indecible angustia se dibujó en su rostro.

Quiso llamar, pero su anhelante garganta no articuló un sonido: sus ojos quedaron fijos, las crispadas manos desgarraban la cubierta y un temblor convulsivo agitaba todo su cuerpo y la cama.

Tan horrible crisis sólo duró algunos segundos. Despues, todos sus miembros adquirieron una rigidez cadavérica; lanzó un débil suspiro... y cayó sobre las almohadas.

Esto tenia lugar casi al mismo tiempo que

Cayó, agitándose en una convulsion suprema... y quedó inmóvil.

Todo habia concluido.

—¡Muerto! ¡Está muerto!...—exclamó el príncipe, cayendo de rodillas junto á él.

—¡Ya no hablará!—dijo en voz baja el barou de Fossaro.

noplia cayó ruidosamente sobre el doctor y el príncipe, rebotando en la alfombra.

Héctor se levantó sin mas que una fuerte contusion en la cabeza.

El doctor se incorporó penosamente con la cara ensangrentada.

—¡Herido!...—balbuceó el príncipe retrociéndose los manos.—Herido, y por flechas envenenadas!... ¡Pronto, socorro!...

Antolin Frébault, despejado, apenas podia tenerse; queria persuadirse de que no corría peligro, diciendo:

—¡Calmal! No es nada... sólo un arañazo. Venga agua fresca, hielo y un trapo; es todo lo que necesito.

Inmediatamente se procuró todo. No habia transcurrido medio segundo, cuando el desgraciado Frébault sentia un temblor por su epidemis y desde la nuca á los talones.

—¡Vamos!...—dijo con extraña sangre fria y con voz ahogada—estoy perdido.

—¡Frébault, querido Frébault!—exclamó el príncipe.—¡Se os salvará!

—



AVISOS



MARTILLO DE Federico Calero.

Debidamente autorizado, venderé en pública almoneda, los bienes relictos por el Excmo. Sr. don Bonifacio Montoya y Robledo, inspector de 2.ª que fué del Cuerpo de Sanidad Militar de estas Islas, consistente en el mobiliario compuesto de sillería de Viena, catres matrimoniales y otros, aparadores roperos y plateros y otros con puertas de tela, lavabos, mesas de noche y veladores con marmol, consolas de Viena con tableros de marmol, perchas, mesitas, butacas y sofás de Viena, idem de narra, espejos y cuadros, lámparas, nevera, mesa comedor, filtro, sillas de caña y bejuco, quinqués y alfombra, vajilla y cristalería, batería de cocina, un carruaje de la Fábrica de Cabañas, una pareja de caballos bayos, un juego de guarniciones de Europa, ropas de uso, Instrumentos de cirugía y una Biblioteca compuesta de 407 volúmenes en obras de Medicina y Cirugía. La almoneda tendrá lugar en los días 7 y 10 de Noviembre en la casa núm. 6 de la calle de Magallanes de las ocho de la noche en adelante. Advertiendo que el mobiliario, carruaje, caballos y guarniciones, se venderán la primera noche ó sea el 7 y la noche del 10 se verificará la venta de las ropas, instrumentos de cirugía y librería.

F. Calero.

MARTILLO DE José Gutierrez.

El viernes 7 del corriente, á las ocho de la noche en los altos del establecimiento venden en almoneda sin reserva varios muebles, consistentes en camas, sofás, butacas, mesedoras, sillas, consolas, lavabos, veladores con y sin marmol, aparador ropero, mesitas de noche, escritorios, bastoneras, prensa de copiar, máquinas de coser á pedal y á mano, espejos, lámparas de 1, 2, 3 y 4 luces, quinqués de sobre-mesa, relojes de pared, cajas de música, cuadros para comedor, cristalerías, carriages, calesas, carrozetas y caballos.

José Gutierrez.

En la Fonda del Universo hallan carruajes de lujo de alquiler, á precios convencionales y á propósito para familias.

MEDICO Sanchez Mellado.

Pangasinan.

AGENTE DE NEGOCIOS C. Bosch.

MARTILLO Y CASA-COMISION DE VAÑO Y REYES.

Almoneda de toda clase de artículos, alhajas, productos del país ó extranjeros, fincas, terrenos, etc. dentro de un establecimiento con una espaciosa botega para depósitos y pisos altos en edificios de mampostería propia.

Establecido 13 Enero 1880.

IMPRESA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una ó mas tintas, con el mayor esmero, prontitud y economía.

Se alquilan los altos de la casa núm. 16 Barbosa, Quiapo. Para informes en la casa núm. 17 de la calle de Joló todos los días no feriados de nueve á cuatro de la tarde.

Se alquila la segunda accesoría, techada de hierro, contigua por el cajón de Perira á la casa núm. 53 de la calle de Joló ó al arroyal de Bondono; darán razon núm. 13 calle de San Juan de Letran.

Se alquilan tres ó cuatro habitaciones en el local que ocupó la fonda El ZARAGOZANO; darán razon en el martillo del que suscribe F. Calero.

Se alquila la casa núm. 74 Dulumbayan, en la Cruz; razon en la misma calle núm. 6, esquina á la de Bustos.

La casa n.º 23 Gaztambide, Sampaloc, se alquila; Santa Cruz, Sa ceño 72 ó 4 D. Julio Ortega que vive frente de la casa.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una posesión independiente de las otras en la calle de la Palma del arrabal de Quiapo núm. 13; sus llaves en la núm. 2, San Pedro Santa Cruz.

Se alquila una de las casas de la finca número 20 de Joló. M. Fabie.

COMPRAS y VENTAS

En módico precio, se vende un cesto y varios muebles. Calzada de San Marcelino 15. 2

Recien salida de Fabrica. Se vende una calesa americana con adornos de plata, en la calle de Gaztambide núm. 23. 4

Arroz corriente de Saigon. Se vende en la calle de Joló número 17. 3

Maiz desgranado para caballos y aves de corral, á 14 reales cavan, se vende, Joló 25. 4

INDUSTRIA CAVITEÑA Establecida en 1860. ¡¡¡SIN RIVAL!!!

Riquísimo bagon de pescaditos llamado dulong, salifase, yapud y dilis; trabajado siempre con esmero y buen gusto. 3

Se vende una calesa enganchada de poco tiempo de uso. Darán razon en Magallanes 31. 3

FLORES MARCHITAS POESIAS Y CUENTOS de Ricardo Castro Ronderos. Se vende en la Administracion de este periódico

A DOS REALES.

Luces de colores. Se venden para la procesion y para la llegada de S. A. por Cavagliani. Botica Sto. Cristo. h

Genato y Compañía. ESCOLTA NUM. 30. Nueva remesa de guarniciones de Europa, negras y de color de avellana para uno y dos caballos.

Mantilletes para las guarniciones de calesa. Tirantes y riendas sueltas. Faroles ingleses para calesa, para carruaje y para carreta.

Tubos sueltos para los mismos. Cabezones para cuadra y para paso. Betun ó graza negra y amarilla para refrescar los cueros.

Velas superiores para faroles de carruaje. Lámparas americanas, gran surtido. 27-31-1-5-7

Magnífico piano de concierto, vertical, sonoras voces y muy perfecto mecanismo; es oblicuo y reforzado. Afinado al tono de orquesta y se puede garantizar su afinacion por mas de un año. Se recomienda á los inteligentes y se vende barato.

Dulumbayan 39 (Santa Cruz.) 5

La Castellana. ESCOLTA Y SAN FERNANDO. Hoy 31 Octubre ha despachado de la Aduana.

Nueva partida de quesos de bola muy frescos. Nueva partida quesos de plato frescos.

Nueva partida de las muy conocidas cardinas gallegas en aceite y con tomate. Otra partida de carnes y pescado en medias latas etc.

De venta.—Las muy conocidas y populares cervezas alemanas marca Emperador negra y blanca fabricadas exclusivamente para LA CASTELLANA. Unica agencia de las cervezas Inglesas marca Bass negra y blanca.

Vinos y comestibles de Europa más baratos que los chinos. h

ELLAS Y ELLOS BOCETOS Y SEMBLANZAS por P. G. y A. Ch. N.

Contiene 100 semblanzas. Se vende en la Administracion de este periódico, en la Libreria Universal, calle Real núm. 20, en los Bazares La Puerta del Sol, Escolta 11 y El Siglo XIX, Escolta.

A CUATRO REALES. BAZAR ROMANO DE D. Bernardo Montoreano ILOILO.

Alhajas finas é imitadas. Gran surtido de efectos de Europa, variados y de novedad.

Comestibles y vinos de todas clases de España y del Extranjero.

Tabacos y cigarrillos de la Fábrica titulada "La Oriental."

Se reciben encargos para el Extranjero. h

Precios muy reducidos.

Una novia de encargo. Zarzuela en un acto y en verso R. C. Ronderos. Se vende en esta Librería á 2 pesetas.

PIEDRAS LEGITIMAS DE GUADALUPE que en condiciones pueden competir con las de MEICAUAYAN; se venden en la calle de Bustos número 10, Santa Cruz.

CARLOS SANTILLAN.

Se venden en esta imprenta á cuatro cuartos.

A 8 REALES piezas de madera en el Murallon del Norte.

Se vende TABACOS RAMA Escolta 11.

A REALIZAR. Vinos superiores, tinto y blanco. Vino tinto superior @ \$2'37, id. Valdepeñas @ \$2'37 id. de mesa @ \$2'75, dulce añejo extra @ \$3'50, Alicante dulce extra @ \$3'25, blanco seco superior @ \$3. Mudela blanco @ \$2'87.

29 Escolta--ELZINGER HERMANOS--29 Escolta.

BAZAR DE LA BOTA DE ORO. MANILA E ILOILO.

Por el Isla de Cebú acabo de desempacar 1000 pares botas alemanas de tres suelas con tornillos, propias para la estacion de aguas, recomendando este calzado á las comunidades religiosas y al Ejército.

Tambien he desempacado 1000 pares zapatos con hebillas, en becerro, piel de lobo y cabritilla, que los detallaré á \$2'50 par.

Por correo inmediato recibiré 3000 pares zapatos de lona, de los tan conocidos en esta plaza, que detallaré á \$1 par.

Gran existencia en impermeables y Botas para montar. JOSE BERMUDEZ.

Vino y Jarabe de Dusart de Lactofosfato de cal. Las experiencias de los más acreditados médicos del mundo entero han demostrado que el lactofosfato de cal en el estado soluble, tal como existe en el vino y el jarabe de Dusart, es en todos los períodos de la vida, el reconstituyente por excelencia del cuerpo humano.

En las mujeres embarazadas facilita el desarrollo del feto y basta á menudo para evitar los vómitos y demás accidentes que acompañan al embarazo. Si se le administra á las nodrizas, enriquece su leche y ya no hay que temer para la criatura, ni el cefalo ni el diarrea; la dentición se verifica facilmente sin dolores ni convulsiones. Más tarde, cuando el niño está pálido, linfático, cuando sus carnes están flacas, y que se le presentan glándulas al rededor del cuello, se encuentra en el lactofosfato de cal un remedio que es siempre eficaz.

Su accion reparadora y reconstituyente no es menos segura en las personas mayores cuando están debilitadas ó padecen de males digestivos, así como en las que están debilitadas por la edad el trabajo ó los excesos.

Su uso es de gran precio para los tísicos pues causa la absorcion de los tubérculos del pulmon y sostiene las fuerzas del enfermo, favoreciendo su alimentacion.

En resumen el Jarabe y el vino de Dusart estimulan el apetito, establecen la nutricion de un modo completo y aseguran la formacion regular de los huesos, de los músculos y de la sangre.

Paris: Casa GRIMAULT y Cia, 8, rue Vivienne. DEPÓSITO EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

HIERRO DEL D' GIRARD. La Academia de Medicina de Paris ha demostrado en el exposé de sus trabajos que el Hierro del D' Girard es el único que destruya completamente la Constipacion y cure con rapidez.

La pérdida de las fuerzas, La Histeria, El empobrecimiento de la Sangre, La irregularidad de la menstruacion. Fortifica á los convalecientes y á las personas de temperamento débil.

Depósito en las principales Farmacias y Droguerías.

CÁPSULAS DE GRIMAULT Y C. MÁTICO. Resultado infalible del método para curar la Gonorrea, sin cansar ni molestar el estómago, efecto que producen todas las Cápsulas de Copaiba líquida.

Depósito en Paris GRIMAULT y C., 8, Rue Vivienne. Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C. y el sello del gobierno francés.

AGENCIA GENERAL DE LA SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA Y DEL INSTITUTO DOSIMETRICO DE PARIS.

RECOMENDAMOS á los señores médicos y á los enfermos, los específicos que en gran partida hemos recibido, para las afecciones de Garganta y pecho.

Pastillas al dorado de potasa Dr. Dethan. Dr. Nielk. Pastillas jaramago y liquen. Pastillas carragahen. Pastillas goma y Bombones goma cristalizados.

El Pectoral balsámico Alomar Brea pura en cápsulas. Jarabes varios, tales como el de BREA, el de SAVIA PINO MARITIMO, el de HIPOFOSFATO DE CAL, el de HIPOFOSFATO DE SODA, el de FOSFATO CAL, id. FOSFATO CAL GELATINOSO, id. FOSFATO CAL FERRUGINOSO, y la SOLUCION COIRRE al CLORHIDO-FOSFATO DE CAL.

Botica de San Sebastian. De venta: En varias Boticas de estas Islas. Depositario en Iloilo D. Francisco Cacho.

RECOMPENSA NACIONAL de 16,600 fr Grande Medalla de Oro, etc. QUINA-LAROCHE ELIXIR VINOSO

La Quina-Laroché contiene todos los principios de las 3 quininas, es muy agradable y goza superioridad á los Vinos y á los Jarabes de quina, contra el Embarazamiento de las mujeres y la Gonorrea, las Afecciones del estómago, Fiebres intermitentes, etc.

El mismo FERRUGINOSO contra el Embarazamiento de las mujeres, Gonorrea, Anémia, Convulsiones, del parto, Comedias nerviosas, etc. PARIS. 22, rue Drouot, y en todas las Farmacias.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation. Letras sobre Londres, Paris, Marsella, principales plazas de España, Berlin, Hamburgo, Bremen, India, Australia, América, China y Japon, á plazos usuales y por telegrama. C. I. BARNES. Agente. Plaza de San Gabriel.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation. Capital pagado. \$ 7,500,000 Fondo de reserva. 4,400,000 Reserva para equiparacion de dividendos. 400,000

Junta directiva. A. P. Mc. Ewen Esq., presidente. (Sres. Holliday Wise y C.º) F. D. SASSOON Esq., vice-presidente. (Sres. D. Sassoon Sons y C.º) A. GULTZOW Esq., Vocal. (Sres. Siemens y C.º) M. GROTE Esq., idem. (Sres. Melchers y C.º) Hon. W. KESWICK Esq., idem. (Sres. Jardine Matheson y C.º) A. Mc. IVER Esq., idem. (P. & O. S. N. y C.º) M. E. SASSOON Esq., idem. (Sres. E. D. Sassoon y C.º) W. H. FORBES Esq., idem. (Sres. Russell y C.º) C. D. BOTTOMLEY Esq., idem. (Sres. D. Laiprak y C.º)

Oficina principal, en Hongkong. THOMAS JACKSON, Director gerente. Sucursales y Agencias. Londres. Hong-kong. Nueva-York. Batavia. París. Shanghai. S. Francisco. Singapur. Madrid. Envy. Saigon. Yokohama. Lyon. Hankow. Bankok. Higo. Marsella. Foochow. Bombay. Manila. Hamburg. Tientsin. Calcuta. Iloilo.

Agencia en Londres. London and County Bkg.-C.º-Ltd. Agencia en Manila. El que suscribe está dispuesto á girar letras sobre Londres y sobre las principales plazas de Europa, India, Australia, América, China y Japon, á recibir depósitos en los términos que informarán en la oficina, y en general, á todas las demás operaciones de Banco. C. I. BARNES. Agente. Plaza de San Gabriel.

ALMACEN DE TARACHAND TAWARDAS Y C.º 14.--Escolta.--14.

Los dueños de dicho establecimiento desearios de complacer á sus numerosos parroquianos y al público en general, han contratado un maestro carpintero macanista, sumamente acreditado, el cual confecciona toda clase de muebles en maderas de alcanfor, de lo más selecto y esquisito gusto que aún no se conoce en Manila.

Tambien el mismo almacén vende muchísimos artículos de China, Japon, y de la India Inglesa etc. etc. etc. á precios sumamente reducidos y sin rival en la plaza.

Artículos de nacer, marfil, carey, sándalo, plata y oro, Bastones de marfil, carey, sándalo, etc.

Transparencias de seda bordadas varias clases, pañuelos de Cachemir y de China bordados varios colores, té superior, achara de la India.

BAZAR DE LA INDIA INGLESA WASSIAMUL ASSOMULL PROVEEDORES DEL REAL PALACIO DE MALACANGANG. 18.--Escolta.--18.

Pone en conocimiento al respetable público y á sus parroquianos, esta casa siempre recibe grandes novedades de efectos de China, de la India Inglesa y del Japon.

Mantones, cubra-camas, tapetes, almohadones, todo de seda bordada de oro y varios colores, pañuelos de bolsillo para señoras y caballeros, gorras de Cachimir, bastones de marfil y carey, juegos de ajedrez y de tresillo, jarrones, juegos de té loza porcelana de China y del Japon, cómodas, baules de alcanfor, cajas de maque, bandejas y platos, toda clase de abanicos de China y del Japon, biombo de seda bordada y de papel, artículos de regalo para Europa y otros objetos largos de enumerar.

Precio sumamente barato sin rival en la plaza. Singapore, High Street nms. 3 y 4; Hong-kong, 32 Queen Road y 18 Escolta, Manila.

LA PROTECTORA DE LA CRIA CABALLAR. GRAN ESTABLECIMIENTO DE VETERINARIA UNICO EN SU CLASE. HORSE LIFE INSURANCE.

Se paga á los dueños todo caballo que se muera ó quede inútil en este Establecimiento. Se dan reglamentos gratis para enterarse de las bases de este abono.

Curacion de toda clase de cojeras, heridas, llagas, fistulas, sarna y arañes por antiguos y rebeldes que hayan sido á otros tratamientos.

No se cobra nada ni por los medicamentos ni por la curacion si los animales no quedan completamente curados. Consulta gratuita á todas las horas del dia para toda clase de animales enfermos y caballos resabiados.

HERRADURAS. Se hierra al contado á dos reales cada caballo con herraduras iguales á las que usan todos los Establecimientos y las herraduras que se caigan antes del mes se vuelven á poner gratis.

FERRERO E HIJO. Profesores de 1.ª clase de veterinaria y equitacion LA PROTECTORA DE LA CRIA CABALLAR. PLAZA DE QUIAPO, 19.

ANUARIO-ALMANAQUE DEL COMERCIO PARA 1879. Indispensable en todo escritorio, oficial y de comercio.

Almanaque de las 400,000 señas publicado por D. C. Bailly-Bailliere. Se acaban de recibir unos pocos ejemplares y se venden á \$5 uno Real de Manila núm. 10

JUSTICIA MILITAR. Nociones teórico-prácticas de toda clase de procedimientos POR D. Joaquin Gracia Hernandez, COMANDANTE CAPITAN DE INVENTERIA Se venden en pasta y rústica en esta Administracion.

ANEMIA LAS VERDADERAS CHLOROSIS PILDORAS DE VALLET NO ESTAN PLATEADAS En cada una de ellas esta impreso con letras negras el nombre VALLET

Del informe dado á la Academia de medicina de Paris resulta que, entre todas las preparaciones ferruginosas, las verdaderas PILDORAS VALLET son las que presentan el Hierro bajo la forma mas conveniente para el uso medicinal.

AVISO.—Preengo al público que mis Pildoras solo son entregadas en frascos sellados con un rotulo redondo impreso en CUATRO COLORES.

EXIASE LA FIRMA Vallet (19, rue Jacob, en Paris.)

LA ETERNA BELLEZA del CUTIS obtenida por el empleo de la PERFUMERIA-ORIZA de L. LEGRAND, Proveedor de la Corte de Rusia

ORIZA-LACTE. LACION EMULSIVA Blanca y refresca el cutis. Quita las pecas.

ORIZA-VELOUTE. JABON segun el Dr. O. REVEIL El mas suave para el cutis.

ESS-ORIZA. Perfumes de todos los aromas de flores nuevas adoptados por la moda.

ORIZA-VELOUTE. POLVO DE FLOR de ARROZ adherente al Cutis Dándole el ateropelado del malacoteo.

ORIZA-OIL, ACEITE PARA EL CABELLO. Desconfiase de las Numerosas Falsificaciones. Depósito principal: 207, calle San-Honoré, Paris

Baños de ducha. Las personas que por prescripcion médica, necesitan tomar baños de ducha, ya sea de lluvia ó chorro, fuerte ó débil, en diferentes formas; en Santa Cruz calle de Quioton núm. 29, se les darán con aparatos apropiados, á precios convencionales y módicos.

TRASTOS VIEJOS POR VAZQUEZ DE ALDANA. TOMO TERCERO. Materias que contiene.

1.ª EL CONVENTO DE LA ESPINA: Leyenda histórico-fantástica, precedida de una dedicatoria del AUTOR, á las SEÑORAS ESPAÑOLAS.

2.ª Historia de un pobre hombre.

3.ª Un mundo en miniatura ó la plaza de Binondo.

4.ª Contra la corriente. Se hallan de venta los tres tomos publicados, en la imprenta del DIARIO DE MANILA.

Se remiten á provincias por el correo, los tomos sueltos que se pidan, abonando su importe y el de franqueo al correspondiente de dicho DIARIO. Está en prensa el tomo cuarto. -2

Tabaco rama de Cagayan, Abra, Union y ambos locos, se vende al por mayor y menor calle Joló núm. 21: precios segun procedencia. -3

Libros en comision en la Administracion de este periódico. Guerras piráticas de Filipinas, corregidas por D. V. Barantes, á dos pesetas.

Dias sin sol, por idem, á un peso. Cuentos y Leyendas, por idem, á un peso.

Tratado de las enfermedades de los niños. Obra de consulta y la primera en su género, que se ha publicado en la Península por el Doctor DON FRANCISCO CRIADO Y AGUILAR.

Dos tomos en 4.º mayor. Se halla de venta al precio de \$4, en la Libreria Universal, calle Real núm. 20 y en la imprenta de este periódico. -h

CIUDAD DE VIGO TALLER DE CALZADO DE Alejandro Martinez SAN JACINTO 7.

Por los vapores Turia y Venezuela se han recibido 500 pares calzado piel desconocida.

Que ya se concluyen. Además todos los correos llega i cajon con 4... pares calzado de la miña tierra.

Baratura, gusto y trabajo sin igual. Venid á mi, y seréis servidos al precio... hijo de tiempo. SAN JACINTO N.º 7. -h

Joló. Relato histórico-militar desde su descubrimiento por los españoles en 1578 á nuestros dias, por el Teniente coronel comandante del Ejército don Pio A. de Pazos y Vela-Hidalgo, un tomo 1.º rústica.

Se vende en la Administracion de este periódico. EL ARNES. FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES de C. Jimeno.

GUARNICIONES de Europa y del pais. MONTURAS Y BRIDAS completas. Equipos para señores jefes y oficiales del Ejército.

SILLINES para carrera y paseo. CORREAIS y efectos militares. MALLETAS y SACOS de viaje. FUNDAS para armas de fuego. 17-Carriedo-17. -h

TRIDUO. En obsequio del castísimo Patriarca Señor San José. Se vende en la administracion de este periódico, Real 39 Manila.

Un libro precioso. Breves meditaciones sobre los misterios del Santísimo Rosario, escritas en francés por el P. Monsabré, y puestas en castellano por el R. P. Fr. Jenaro Buitrago.

La obra consta de dos tomos; pero las personas que no pudieran adquirir los dos, podrán escoger uno solo, sin que por eso quede truncada la obra, por ser materias independientes.

Se vende en la librería de la Universidad de Santo Tomás y en la portería del convento de Santo Domingo. Precio, seis reales fuertes cada tomo.

Teatro Filipino. COMPANIA FILIPINA Ratia, Rodriguez, Carvajal

Funcion para el sábado 8 de corriente á las nueve de la noche. SEGUNDO SABADO DE MODA AL PUBLICO.

Para complacer á algunas señoras de esta culta sociedad que han manifestado deseos de asistir á la segunda representacion de las amazonas del Tormes y para que el descanso necesario de dichas señoras que han sido invitadas á dar un cipe Oscar de Suecia dió ano nuestro dignísimo Gobernador general en su palacio de Malacangang el miércoles pasado, la sociedad de artistas transfere la funcion que debían tener lugar el jueves 6 al sábado 8 del corriente.

A pesar de los muchos gastos que dicha obra proporciona á la imprenta se rebajarán los precios de las localidades en las siguientes terminaciones.

Precios de las localidades. Palcos de 6 asientos..... \$ 6 Id. de 4 id..... 4 Butacas..... 2 Pasado general..... 1

PROGRAMA. 1.º Sinfonía. 2.º La zarzuela. 3.º Segunda representacion de Las amazonas del Tormes.

REPARTO. E mismo de la primera representacion.

Bazar Filipino de David. 37 Escolta, esquina de la calle de David.

Sillas de montar, caballos, tópicos, acciones para coches, estribos, espuelas y espuelas de carruage y de montar.

Asientos de goma, gimnasia, cantimploras, botellas, llaves para perros, juegos de damas, de ajedrez y loteria para niñas, para diente, para beza, para ropa, para mesa y zapatos.

Brochos de afitar, pinos, dieras, espesos de viaje, de asta, betin para zapatos, liquido, escobas para piso y quizame.

Surtido completo de lámparas, quinqués, linternas de mano, mesas y balanzas de mano y mesa, etc.

Bazar Filipino de David. 37 Escolta, esquina de la calle de David.

Cajas refrigeradoras. Se vende en la fábrica de Barraca 21.

AGUA PARA MURRO. Con el razon de El País Imprenta de la Universidad de Manila.